

# El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Una copia: 1'25 Ptas.; trimestre, 3'75; semestre, 7'50; año, 12'50.  
Prensa de Pamplona: Trimestre, 4 p. 10; semestre, 7'50; año, 12'50.  
Resto de España: Trimestre, 15; semestre, 25.  
(El precio está cubierto)

PAGOS DE INSCRIPCIÓN  
Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
Región sucesores, copia sucesoria

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono  
Diario independiente \* Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 25 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## La clave

¡Valganos Dios, y cómo vienen estos días los órganos del hipócrito anticlericalismo, ó sea del anticatolicismo distrazado! Desde que el telégrafo transmitió la noticia de haber sido elegido General de la insigne Compañía de Jesús un alemán, no parece sino que esa elección ha sido para ellos, los anticlericales, una ofensa la más grave que podía inferirseles, pues claman contra ese hecho, desatándose en denuestos, improperios, injurias y calumnias contra los jesuitas.

En todos estos casos, siempre se agregará un 2 por 100 de sulfato de potasa. En un recipiente cualquiera se prepara la mezcla siguiente: agua 100 litros; cal viva 1 kilo; sulfato de amoníaco 2 kilos y medio.

En los valores mercantiles, lo único que se registra es la firmeza, habiéndose sostenido, con ligerísimas alteraciones, así las acciones del Banco de España como las de Tabacos.

Algunas viviendas han sido pasto de las llamas. Los soldados han atacado lo mismo a los cristianos que a los judíos. Ha sido enviado un regimiento de infantería para restablecer el orden.

## Cháchara

Si lentamente las nubes sobre nosotros pasaron, sin que dejaran recuerdos en Pamplona de su paso; si siguen los campos tristes, secos, mustios y agrietados, no debemos, mis amables lectores, desesperarnos, puesto que después de todo la suerte nos ha mimado con una tierra cariciosa de 100.000 pesetas. Claro que, si hubiera sido el gordo, el de doscientos mil francos, la caricia hubiera sido más digna de nuestro aplauso.

## LOTERIA

Madrid 11 (varias horas). En el sorteo de la Lotería celebrado hoy los premios mayores han correspondido á los números y poblaciones siguientes:

Table with 3 columns: Pesetas, Números, Poblaciones. Lists prizes for Badajoz, Pamplona, and Granada.

## LA BOLSA

Hecha la liquidación del mes último en alza, y asentes todavía los capitalistas y especuladores, no era de esperar más que pesadez en el mercado y paralización en los negocios, traduciéndose todo ello en fiabilidad en los cambios.

## LA TRANSFORMACIÓN DE LAS HECES EN ABONO

Las heces del vino contienen una proporción muy notable de materias fertilizantes, las cuales, por ser de naturaleza muy ácida, no pueden ser asimilables directamente por las plantas. El onólogo francés M. Roos, conocedor de esta mala condición de las heces, ha ideado un procedimiento para convertir las heces en abono, que consiste en destruir esa acidez por la mezcla con otras substancias, obteniendo un producto de fácil asimilación y rico en elementos fertilizantes.

## Extranjero

### Noticias de Rusia

Desde las nueve de la noche del sábado se pelea (dice un telegrama) con encarnizamiento en las calles de Sedlitz (Varsovia).

Table with 3 columns: Valores del Estado, Alza, Baja. Lists financial data for various institutions.

## EL NUEVO GENERAL DE LOS JESUITAS

El nuevo General de la insigne milicia ignaciana nació en Rotoweil (Warthemburg) el 4 de Diciembre del 1842; cumplirá, pues, pronto sesenta y cuatro años de edad.

## FERROCARRIL ANGLO VASCO NAVARRO

### Estella-Vitoria-Los Mártires

El misterio y la duda vuelven al hombre meditabundo y pensativo. Varios días han transcurrido desde la conferencia en Alsacia sobre el importante asunto del ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro, y todavía no se ha podido ni rastrear absolutamente nada de lo que allí acordaron los diputados forales de Guipúzcoa, Alava y Navarra.

## Folleto de EL ECO DE NAVARRA 145

### Doña Blanca de Navarra

con halagos, y en otras con autoridad y firmeza, pudo conseguir, al cabo de algunos días, que los castillos estuviesen á disposición del conde; quedando comprometidos los aliados, con juramento escrito, á entrar á la persona que el mariscal designara.

## Doña Blanca de Navarra

—Pero bien, maese: ¿conoceis algún fiel cristiano que sepa tanto en medicina como Johú? Ese es el caso.

## Doña Blanca de Navarra

—¡Hola! ¿De una monja? —¡Abadesa, maese Tomás, abadesa, y de las Huelgas de Burgos nada menos, que profundamente agradecida á cierto regalo que yo había hecho al monasterio, me pagó superabundantemente enseñándome esa oración.

## Doña Blanca de Navarra

tres días, creíasele muerto; registrábase en vano aquellos sombríos aposentos, y al cabo de largas horas de encierro, se le veía salir hostigado por el hambre, consumido el rostro, pálido como el oro que contaba y revolvía, y con los ojos resecos, y á un tiempo satisfechos, del avariento que tiene el ojo de un sultán y la timidez de un esclavo.

Las subastas de la sección de Vitoria á Los Mártires con la sección de Estella á Vitoria, abarcando todos los licitadores...

El desembolso que tendrá que hacer la Compañía ó cooperadores que se queden con la explotación de la sección de Vitoria á los Mártires, sería:

Table with 2 columns: Item description and Amount. Includes 'Arreglo de los 21 kilómetros de Salinas y de Archavaleta' (500,000), 'Construcción de los 20 kilómetros de Archavaleta á los Mártires' (2,500,000), 'Dirección, Administración, material móvil, etc.' (500,000), and a 'Total' of 5,000,000.

Ahora bien: siendo el producto neto de la explotación de 390.000 pesetas y el capital necesario de cinco millones de pesetas, resulta un interés á este capital de cerca del 8 por 100, negocio superior al de la mayor parte de los ferrocarriles de España...

La sección de Estella á Vitoria es, ó no es, viable? La sección de Estella á Vitoria de 96 kilómetros, dando un rodeo de 50 kilómetros para pasar por Allo, Arroniz, Los Arcos y Sorlada con un ramal de 15 kilómetros de Arroniz á Lerín, se cree por todos ruinoso para el capital...

La sección de Vitoria á Estella con el nuevo proyecto de supresión del rodeo y del ramal, no sólo es viable, sino que puede ser un negocio, que produzca á lo menos, según cálculos estudiados, el 5 por 100 por que ya queda reducido el trazado de Vitoria á Estella, siguiendo la cuenca del río Ega, á 72 kilómetros con un presupuesto de construcción de seis millones de pesetas.

Esas villas importantes de Navarra, mirando por el bien general de la provincia, deben aplaudir esta variante del proyecto, porque sin ella, nunca se construiría esta línea, y con la variante existen muy fundadas esperanzas de su realización, no quedando por otra parte aisladas del movimiento, porque precisamente hay un proyecto realizable, que atraviesa esa zona, un ferrocarril de Logroño á Estella, Pamplona é Irún.

De todo lo dicho se deduce, que supuesta la variación del trazado en la sección de Vitoria á Estella, se presentan dos medios de explotación, 1.º que el Estado saque á subasta toda la línea indivisa de Estella á Vitoria y Los Mártires sin tipo fijo, pero fijando en 5 años el plazo máximo para su construcción; que si esta subasta quedara desierta, anunciase otra segunda en dos subastas separadas, una para la sección de Estella á Vitoria sin tipo fijo y otra de Vitoria á los Mártires por tres millones de pesetas; y si todas quedaran desiertas, continuar el Estado la construcción; el 2.º medio, más simpático, más regionalista, más popular y social, es que las tres Diputaciones hermanas de Alava, Guipúzcoa y Navarra se quedaran con la explotación de toda la línea de Estella, Vitoria-Los Mártires, cubriendo el capital total de toda la línea de «nueve millones y medio de pesetas (que reducirían el 5 por ciento) bien por un empréstito en la región, ó bien por medio del cooperativismo, que á mi juicio, es el medio más democrático, más eficaz y más conforme con las doctrinas católicas-económico-sociales; porque el cooperativismo católico es la mutua unión, es la fraternidad, es el amor del prójimo, es una fuerza indestructible, es la aproximación de las clases sociales, es el levantamiento moral, civil, económico y social del proletariado y del pueblo sufrido y laborioso, es en una palabra, la caridad social cristiana, salvando la vida económica de la sociedad de los abismos, entre los cuales oscila, del «Capitalismo» y del «Socialismo», enarbolando la bandera de la libertad organizada, con el lema de nuestros padres: Unidos por otros y Dios por todos.

ANTONIO YOLDI, Presbítero. Estella 6 de Septiembre de 1906.

DE HIGIENE La purificación del agua

El agua es vehículo apropiado para la transmisión de muchas enfermedades «microbianas», porque las producen microbios ó seres vivos de un tamaño sumamente pequeño, pero de una vitalidad extraordinaria. Para purificar el agua potable es preciso destruir los microbios ó separarlos del líquido por un procedimiento cualquiera. Los métodos ó sistemas más conocidos para purificar el agua son los siguientes: Método térmico. Es preciso distinguir en este método la «esterilización» de la «pasteurización». La esterilización consiste en elevar la temperatura del agua á 110 grados, sosteniendo esta temperatura durante una hora. De este modo se destruyen todos los microbios, así como los esporos ó corpúsculos que son la simiente de estos. Para calentar una caldera cerrada; pues el agua en depósito abierto hierve á 100 en la orilla del mar y á menos en sitios elevados, evaporándose sin aumentar su temperatura un solo grado.

En la «pasteurización» (de uso universal para los vinos) no para el calor de 60 á 70 grados, que bastan para descubrir los microbios, pero no los esporos, por medio de los cuales se reproducen. Método físico. Consiste en filtrar el agua á través de una materia que deje pasar el líquido, pero que retenga los microbios. Un buen filtro sólo puede establecerse cuando el agua tiene presión para pasar á su través con velocidad relativa. Este sistema libra, además, al agua de todas las impurezas que lleva en suspensión.

Método químico. En los procedimientos químicos hay gran variedad. Los más corrientes son el que se funda en el empleo del «ozono», y los que están basados en el uso de materias «coagulantes».

El «ozono» es el mismo oxígeno del aire en cierto estado especial, producido por el paso de una corriente eléctrica. Tiene la propiedad de matar todos los microbios cuando se le hace pasar á través de un líquido.

Las «materias coagulantes» son cuerpos que al caer en el agua forman una especie de red que arrastra al fondo todas las materias que el agua contiene en suspensión, incluso los microbios. Este procedimiento requiere filtración del líquido para completarse. —Dr. X.

CRÓNICA AGRÍCOLA EXTRANJERA

EL TIEMPO Y EL CAMPO

Durante tres días ha estado el sol oculto, pero sin que haya llegado á llover, lo que cada vez es más necesario, pues la persistente sequía está causando graves daños, tanto para las labores agrícolas que están por realizar, como para los forrajes, remolachas y patatas que aún no han sido recogidas.

Únicamente convérsese en buen aspecto, á pesar de la sequía, el viñedo, que sin embargo no tardará en perderse si aquella se prolonga.

MERCADOS EUROPEOS

Inglaterra.—El mercado del interior ha estado durante la última semana muy bien provisto de trigo indigenas, cuya cotización no ha excedido de 26 á 28 (14.65 á 15.75) ó sea alrededor de fr. 50, de menos, por quarter, que el año anterior por igual época.

Esta pesadez se ha observado también en los mercados de cargamentos flotantes, de los que se ha hecho una gran cantidad para Rosario de Santa Fe.

El estado siguiente indica las cantidades flotantes de trigo en quarters, con destino á los tres principales puertos ingleses: Londres Liverpool Hull

Table with 3 columns: Location and Amount. Shows quantities for London, Liverpool, and Hull.

Actualmente. 183.000 441.000 236.000 En 1905. 199.000 411.000 387.000 En 1904. 283.000 535.000 315.000

Belgica y Alemania.—Las subidas ofertas de trigos extranjeros han animado bastante la pesadez en los precios de trigo en los mercados de estos dos países. La cotización en Amberes es la siguiente: Australia 1725 francos los 100 kilos; Walla, 17; Kansas, 16'37; Kurrachee blanco 15,87, y Danubio, 14 á 15,75.

EL «STOCK» FLOTANTE

La cantidad total de trigo embarcado para Europa, según los últimos datos, ha sido durante la semana de 3.987.500 hectolitros, contra 2.912.000 en la semana anterior.

La cantidad de trigo (harina incluida) últimamente embarcada para el continente europeo y para el Reino Unido, es la siguiente, comparada con igual fecha del año anterior:

Table with 3 columns: Location, 1906, 1905. Shows wheat stock for Europe and UK.

Para el continente 6.423.372 10.207.562 Para el Reino Unido 12.108.423 13.962.863

Total 18.531.795 24.170.425 GASTON LAVEDAN. Paris 8 Septiembre, 1906.

Carreras de globos

Se dice que en breve se verificará en los jardines de las Tullerías de París, la gran carrera de globos, que tiene como premio la copa internacional de aeronautas, preparada y organizada por el Aéreo-Club de Francia.

Según manifestación del secretario, ya están ultimados todos los detalles, y nada falta para el gran día del sport aéreo. Parece que estarán representadas siete naciones: Inglaterra, Francia, Alemania, Italia, España, Bélgica y Estados Unidos. El máximo de capacidad de los serotatos se ha fijado en 2.200 metros cúbicos. Varios de los globos que han de competir en el gran concurso, han sido construidos expresamente para esta prueba internacional.

GACETILLAS

En tren especial llegó anoche á Pamplona el batallón del Regimiento de América que fué á Bilbao y á Santander con motivo de las huelgas. Jefes y oficiales vienen muy contentos de las distinciones de que han sido objeto tanto en Santander como en Bilbao. Sea bien venido el simpático batallón. Según nos comunica nuestro querido corresponsal en Caseda, se están celebrando las fiestas en aquella villa con gran brillantez. La animación es grande. Comunican de Mendavia que en el corral que el vecino don Gregorio Urgueda tiene en las afueras de la villa, aparecieron anteayer diez y ocho ovejas muertas, pasadas á cuchillo, y 51 heridas á cuchilladas de tal suerte, que hubo necesidad de matarlas, por ser imposible su curación. La guardia civil ha detenido á un sospechoso. No publicamos su nombre, por si no se confirma que él sea el autor, pero publicaremos cuando lo sepamos el nombre del salvaje que, aprovechando la oscuridad, degolló ignominiosamente sesenta y nueve ovejas.

En Berbinzana dos jóvenes acordaron resolver una cuestión peleándose cómo negros. Cuando más duro se zurraban, el suplente del juzgado municipal Justo Arengo corrió á separar á los contendientes. Uno de estos hizo un disparo, acaso contra su adversario, pero Justo tuvo tan mala suerte que el proyectil le hirió en un muslo. El juzgado instruye las oportunas diligencias.

Ha fallecido en esta capital la señora doña Ana Aztarain y Aguirre, esposa de don Casildo Sotil, encargado del Café Iruña. Mañana á las once se celebrarán funerales por el eterno descanso de la finada en la iglesia parroquial de San Agustín. Enviarnos nuestro sentido pésame á la familia de la finada (q. e. p. d.)

Los trenes procedentes de San Sebastián empiezan ya á pasar cargados de gente, que vuelve á casita después de haber tomado los baños.

En el gobierno civil se expidieron ayer 10 licencias de caza y una de pesca. El gobernador civil ha concedido autorización al Alcalde de Villafranca, para que puedan celebrarse en aquella villa corridas de vacas los días 17 y 18.

Se halla vacante la plaza de recaudador de la sociedad Socorros mutuos de artesanos de Pamplona.

El concejo de Juarbe en vista del deplorable estado en que se encuentra el campo, ha acordado suprimir las fiestas este año, que se celebran el 29 del corriente.

El domingo 16 se celebrará en Sangüesa una becerrada en la que actuarán de Machaquitos distinguidos aficionados.

Componen las cuadrillas los siguientes jóvenes: Espadas.—Juan Armendariz y Gabriel Arbonies.

Banderilleros.—Victoriano Los arcos, Santos Los-arcos, Carlos Jimenez, Vidal Harina, Domingo Carlos y Justino Plano.

Sobresalientes.—Victoriano Los-arcos y Vidal Harina. Puntillero.—Francisco Ayarra. Picadores.—Agustín Garralda y Valentín Villanueva.

Cesteros.—Todos aquellos socios que voluntariamente se presten á ello. Presidirán distinguidas señoritas. La fiesta resultará brillante. Nosotros deseamos á los nuevos toreros mucha suerte.

Comunican de Abárzuza que una niña de cuatro años llamada Maria de los Angeles Larumbe, estando jugando en el huerto, tuvo la desgracia de caerse á un pozo que en el huerto hay, pecoreando ahogada.

La Hérmandad de chocaleros establecida en Pamplona celebrará en honor de la Exaltación de la Santa Cruz el día 14 del actual mes de Septiembre en la parroquia de San Nicolás su función acostumbrada, como sigue:

A las diez de la mañana se cantará tercia durante la cual habrá misa rezada. A continuación, expuesto el Santísimo, se celebrará misa solemne con sermón que predicará el presbítero don Eugenio Gofí.

Concluida la misa, se reservará Su Divina Magestad. El día 15 á las nueve de la mañana se celebrará en la propia iglesia una misa de requiem en sufragio de los hermanos difuntos.

Por la superioridad se ha concedido permiso al Alcalde de Cascaute, para que puedan celebrarse corridas de vacuillas los días 17, 18 y 19 de este mes.

En Estella han sido detenidos ocho individuos que bien puede decirse habían fundado una sociedad para explotar su habilidad rateril. El campo de operaciones de esta sociedad estaba en las huertas. La sociedad ha quebrado gracias á los trabajos de la guardia civil, y los socios han pasado al Juzgado á presentar los libros.

El tiempo ha cambiado bruscamente, como tiene por costumbre en Pamplona. Ayer hizo fresco, pero fresco respetable, contra el cual se hizo necesario el abrigo.

La suerte hizo ayer un paseito por Pamplona, pero fué como las nubes, apenas dejó huella. El billete número 12.474 fué el favorecido con 100.000 pesetas.

Este billete fué traído á la Administración del que fué nuestro estimado amigo don José Rodríguez Urdiano (q. e. p. d.) establecida en la calle de Mercaderes. Uno de los décimos lo adquirió el conocido comerciante en vinos don Gabriel Sarasa, y otro el conocido impresor señor Goyeneche.

Los otros ocho décimos fueron devueltos á Madrid. Por esta razón decimos que la visita no fué más que una visita insignificante.

De todos modos felicitamos á los agraciados. Procedente de Mahon, en donde presta servicio, ha llegado á Pamplona nuestro estimado amigo el distinguido oficial del Ejército don Joaquín Moriones. Sea bien venido.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro querido amigo don Martín Imizcoz, natural de Urroz (villa) y que hace mucho tiempo que reside en México, á donde regresará en breve.

Le deseamos un feliz viaje y muchas prosperidades. Los alumnos que deseen ingresar gratuitamente en la Escuela de Artes y Oficios, deberán presentar sus solicitudes en la Secretaría de la citada Escuela antes del día 16 del corriente, pues pasado éste, no tendrán ya derecho.

Nuestro particular amigo el acreditado oculista Dr. Arnal, (por mejorar de local), ha trasladado su consulta al número 5, principal derecha, de la misma calle, Navas de Tolosa, donde reside, continuando recibiendo enfermos de los ojos, de 10 á 1 de la mañana y de 3 á 4 de la tarde. 3-3

Comunican de Orbara que, al regresar de Aribé, fué herida con arma contundente Francisca Goicoa por Clemente Vazquez. El juzgado instruye las oportunas diligencias.

La producción mundial del cacao ha aumentado casi en la mitad; en cuatro años se ha elevado desde 115.000 toneladas en 1901, hasta 147.000 en 1904.

Las Américas del Sud y del Centro son las que más han contribuido á este aumento. La República del Ecuador, que es el productor más importante, lo mismo que el Brasil, la Trinidad, Santo Domingo, Venezuela y la isla inglesa de Granada, han aumentado notablemente el cultivo de dicho producto.

El cultivo en las colonias alemanas de Camerón, Samoa y Togo rinde apenas un uno por ciento de la producción total. El cacao de Africa Occidental lo miran inglesas, es enviado á Hamburgo y consumido en Alemania. Hamburgo, que es uno de los más importantes mercados para el comercio de cacao, fué superado en 1902 por el Havre y casi igualado por Nueva York.

Alemania ocupa el segundo lugar, con más de 27.000 toneladas, entre los países consumidores de cacao, siendo superada por los Estados Unidos, Francia, Inglaterra y los Países Bajos. Franquien en importancia, pero con bastante desnivel.

Glicerofosfato de cal granulado, reconstruye el sistema nervioso, empuja rápidamente con éxito en la neurastenia, raquitismo, convalecencias, etcétera. 2,50 pesetas frasco. Farmacia de Arteaga. Paseo de Valencia número 32. 10-3 (a)

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región Alava

Vitoria 11 (10 noche). Regreso de tropas

A las cuatro de esta tarde ha pasado por esta ciudad el regimiento de América, regresando en tren especial de Bilbao á Pamplona, á donde llegará entre las ocho y las nueve de esta noche.

A esta ciudad han regresado, por jornadas las dos compañías que también marcharon á Bilbao con motivo de las recientes huelgas.

Los labradores Se va aumentando considerablemente el número de adhesiones al importante acto que el Sindicato Agrícola de esta provincia se propone celebrar en la Granja Modelo el día 16 del corriente.

Creo haber comunicado ya que en ese día se realizarán en la Granja importantes ensayos de máquinas agrícolas para enseñanza de los labradores; después se celebrará Misa de campaña, para que puedan cumplir el precepto los que concurren; seguirá á esto la junta general de los asociados y últimamente se verificará un banquete.

Los labradores de esta comarca se muestran entusiasmados y satisfechos por los beneficios que les proporciona el Sindicato, dándoles á conocer los adelantos que conviene aplicar á la agricultura.

En ese sindicato figuran ricos terratenientes de esta capital, que enseñan á los demás con su ejemplo las mejoras que interesa introducir en los cultivos, etcétera, etc., para ahorrar gastos y aumentar los productos.

Hoy se ha verificado en esta ciudad el entierro del soldado, natural de Alava, Eduardo Hernán, que sirvió en Cuba y recogió al héroe general Vara de Rey cuando cayó mortalmente herido en la batalla del Caney.

Por disposición del gobernador militar interino el duelo ha sido presidido por un oficial, y al fúnebre acto han asistido comisiones de los cuerpos de esta guarnición.

Honras fúnebres Vizcaya

Bilbao 11 (10,10 noche). Después de la tormenta

Informes y datos recogidos hoy sobre la tormenta que ayer descargó sobre esta villa, demuestran que la inundación fué espantosa.

Cuadrillas de obreros se han empleado durante el día en retirar la maleza y lodo que las aguas dejaron amontonados en algunos puntos de la vía pública.

Al propio tiempo en las muchas casas en que la tempestad causó desperfectos, se están realizando las reparaciones necesarias.

Las familias pobres que sufrieron perjuicios por causa de la tormenta, son socorridas en la proporción que sus necesidades demandan.

Grupos de chicos se han ocupado en recoger carbón de la fábrica del gas, que fué arrastrada por las aguas. La cantidad que han recogido asciende á algunos quintales.

En las líneas ferreas se emplean brigadas de obreros en reparar los desperfectos y retirar los maderos, leña, maleza y todo que fueron á parar en las vías.

En las minas también se realiza importantes trabajos de limpieza. En aquella zona se halla derribado y roto en dos pedazos por una exhalación un poste de la línea telefónica.

La tormenta descargó casi exclusivamente en Bilbao y algunos pueblos de la zona minera, pues de Guernica y Amorevieta y otros puntos anuncian que apenas llovió algo.

Desgracias En el alto de Galdames se ha encontrado el cadáver de un hombre que fué muerto por un rayo.

El joven obrero Francisco Garrido, de cuya muerte ayer noticia, sufrió la descarga eléctrica estando en la balsa existente en el taller de laminación de la fábrica Altos Hornos.

La exhalación que quitó la vida á aquel hombre, destruyó antes ocho cables y al fin corrió por el del teléfono.

Más perjuicios

La fábrica de cerveza de Shumman ha participado á su clientela, que en quince días no podrá servir ningún pedido de aquel artículo, por tener que realizar antes las reparaciones necesarias.

A la corte El general Zappino ha salido para San Sebastián á las tres de esta tarde, acompañado de sus ayudantes. En la estación del ferrocarril le han despedido las autoridades y los jefes y oficiales que estaban francos de servicio.

Del Municipio Mañana debe celebrar nuestro Ayuntamiento sesión ordinaria. En la orden del día figuran 20 asuntos, que no tienen interés que los haga dignos de mención en esta crónica.

En esa sesión se dará cuenta de una comunicación en que el Alcalde participa que va á ausentarse por más de ocho días. Durante su ausencia el señor Balparda le sustituirá el teniente de alcalde señor Acebal.

Donativo regio Por conducto del Gobernador civil de esta provincia el Alcalde de esta villa ha recibido una cantidad que los Reyes han enviado para repartirla entre los pobres, como recuerdo de su visita.

Esa suma será distribuida en dos partes iguales: una para la Asociación Vizcaína de Caridad y otra para la Beneficencia domiciliaria. El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 11 (11 noche) El infante don Carlos

A las siete y media de la mañana el infante don Carlos oyó misa en la capilla de Palacio y recibió el Sacramento de la Comunión, por ser hoy el día en que la Princesa Mercedes celebraba su fiesta onomástica.

SS. MM. A las diez y media han oído misa la Reina madre y la Reina Victoria en la capilla de Palacio por ser hoy el santo de la Princesa de Asturias (q. e. p. d.)

Los infantes Los infantes han pasado toda la mañana en los jardines de Palacio jugando bajo la custodia de sus ayas.

De viaje Esta noche marcha á Madrid el infante don Carlos con objeto de reviarar la brigada de Caballería de que es jefe. Esta misma semana regresará el infante á San Sebastian.

De política Hoy ha sido un día de lo más malo que puede darse en materia de noticias políticas. El ministro de jornada señor Gullón, que ha regresado de Fuenterrabia, no ha salido hoy del hotel, y no ha recibido por esta razón á los periodistas.

El señor Dato Hoy ha llegado procedente de la frontera francesa el ex-ministro don Eduardo Dato. Esperábase en la estación el señor Canalejas, los marqueses de Prat é Ibarra y otros políticos distinguidos. Todos estos señores han acompañado al señor Dato al hotel du Palais donde se hospeda.

De viaje Procedente de Bilbao y Santander ha llegado hoy á San Sebastián el ex-ministro democrata señor Villanueva.

Una entrevista Entre la gente política ha sido objeto de muchos comentarios una larga entrevista que han celebrado los señores Gullón y Canalejas. Este señor, con quien hemos hablado, ha guardado gran reserva. Sin embargo, sospéchase que en esta entrevista trataron ambos personajes del nombramiento de Embajador de España en el Vaticano.

Lo que no sabemos es qué puntos concretos fueron objeto de la conversación, ni si se pronunció el nombre deseado.

Los restos de un general En el expreso de las once han llegado hoy á San Sebastián los restos mortales del general Calleja y también los de una hija cuya fallecida hace tiempo.

Esperaban en la estación el gobernador, el Alcalde, el ex-alcalde señor Elósegui sobrino del difunto general, todas las demás autoridades, generales, jefes y oficiales, representaciones del elemento militar, del Ayuntamiento y otras entidades.

La casa real envió un coche de repeto con un ayudante de S. M.

La traslación del cadáver fué un acto de pésame muy elocuente.

El fuerte de Guadalupe

Como ayer anunció, hoy se han celebrado ejercicios de tiro al blanco por una batería de Artillería.

De seis a siete de la mañana salieron de San Sebastián fuerzas de la Guardia civil para cubrir la carrera, desde esta capital hasta Irún.

A las ocho de la mañana salieron del palacio de Miramar a caballo el Rey, que vestía uniforme de Artillería en campaña, su Estado Mayor y el infante don Carlos de Borbón.

A las once en punto empezaron los ejercicios con los cañones de 25 y los obuses de 15.

Simulaba el movimiento un ataque contra una escuadra, auxiliada y protegida las fuerzas de Artillería por fuerzas de Infantería.

Todos los movimientos se llevaron a cabo, con extraordinaria facilidad y exactitud por lo cual el Rey felicitó al jefe de las fuerzas.

Terminados los ejercicios el Rey obsequió con un espléndido banquete servido por las cocinas de la Casa real, a todos los jefes y oficiales, y además a los soldados se les sirvió rancho extraordinario.

Mucha gente ha presenciado estos ejercicios. A cosa de las cinco y media salió el Rey con su brillante séquito y llegó a las siete y media poco más ó menos.

A la una salió del puerto el «Marqués de Molins» remolcando la barcaza que había de servir de blanco en estos ejercicios.

El Rey ha regresado muy satisfecho de las maniobras.

En Miramar Hoy no ha habido audiencias. A las cinco y cuarto han salido las dos reinas camino de Rentería con objeto de esperar a S. M. a su regreso del fuerte de Guadalupe.

Desgracia en el mar A las ocho de la mañana zarpó de este puerto con rumbo a Zumaya una lancha cañera.

do, y esta importante entidad no se reunirá hasta el día 15 de este mes.

En el centro del Ejército y la Armada

A causa de una acalorada discusión sostenida anoche a última hora en el Centro del Ejército y la Armada hoy ha presentado la dimisión del cargo de presidente de dicho centro el general Tovar.

Esta dimisión y la discusión que la motivó son objeto de muchos comentarios entre el elemento militar de la guarnición de Madrid.

Sin embargo los mismos protagonistas de la discusión quitan importancia a lo ocurrido.

Como dijo ayer entre los obreros del arsenal de Cartagena cundió la alarma ante el rumor de que el citado arsenal iba a quedar cerrado por falta de consignación.

Lo mismo ha ocurrido en el Ferrol. Insistíase en que se paralizarían los trabajos en los arsenales y por esta razón quedarían sin trabajo centenares de obreros.

Hemos interrogado al ministro de Marina señor Alvarado para que nos digera qué hay de particular en esto y el ministro nos ha dicho que carece en absoluto de fundamento este rumor.

En el Ferrol, agregó, no faltará trabajo, pues ahora va a entrar la «Nautilus» para reparaciones.

En Cartagena tampoco, ni en ningún sitio, pues preparo algunos proyectos que presentaré a las Cortes y que si son aprobados darán trabajo para algún tiempo.

Respecto a otros asuntos nos dijo que no pensaba ir al Ferrol a la votadura del «Reina Regente» y que insiste en que carece de fundamento cuanto se ha dicho respecto a diferencias entre él y el Intendente.

Todo eso—agregó—es una fábula. Terminó diciéndonos el ministro, que trabaja todo cuanto puede en la confección del presupuesto de su departamento.

No acepta A pesar de cuanto insiste el Presidente del Consejo, general Lopez Dominguez, el señor Montero Rios se niega a aceptar la presidencia del Senado.

De viaje Hoy ha marchado a Zamora el subsecretario del Ministerio de Hacienda señor Requijo.

gran triunfo sobre los insurrectos, triunfo que de no haber existido acaso a estas fechas hubiera habido que lamentar algún suceso de gravedad extraordinaria.

Los insurrectos se disponían a atacar la Habana y ya estaban completamente dispuestos para realizar el movimiento de ataque.

El cabecilla Guerra había dado las últimas órdenes, pero cuando más confiados se hallaban los insurrectos se presentó por retaguardia el general Avalos.

Avalos operaba en Pinar del Rio y enterado de los propósitos de Guerra, corrió a su encuentro en marchas forzadas y atacó briosamente a los rebeldes por su retaguardia que se hallaba poco protegida.

Cuando Guerra se dió cuenta de la importancia que tenía aquella acometida brusca é inesperada de Avalos y quiso presentar batalla, era ya tarde.

Los insurrectos, sobrecogidos por la acometida, tardaron en prepararse para la defensa, y Avalos aprovechó esta ocasión en que el pánico se había apoderado de sus enemigos para avanzar en masa.

Guerra defendióse desesperadamente, pero Avalos seguía avanzando y terminó el combate con una impetuosa carga al machete, durante la cual quedaron sobre el campo de batalla más de 200 insurrectos.

Las restantes fuerzas del cabecilla Guerra huyeron a la desbandada.

La noticia del triunfo de Avalos ha producido en la Habana alegría indescriptible.

Elogiase el talento de este general que supo llegar a tiempo disponiendo atrevidas marchas forzadas.

Consideráso que este golpe que ha sufrido la insurrección hará variar el aspecto de la campaña iniciada.

Otros asuntos Pueblo destruido Berlin.—El pueblo de Kivarell en el Cáucaso ha sido completamente arrasado por una inundación de lodo y piedras.

Chamberlain Berlin.—El célebre político inglés Mr. Chamberlain que desde hacía algún tiempo se hallaba gravemente enfermo, ha entrado en el periodo agónico.

Doña Ana Aztarain y Aguirre Falleció el día 10 del actual a los 56 años de edad Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

Hernias y deformidades de huesos CONSULTA MEDICA ESPECIAL El Médico Director del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Preciados 34 y 36, manda a su representante, quien recibirá en Pamplona en el Hotel La Perla los días 15 y 16 de Septiembre

Unicos Licor y Elixir DE LOS PP. Chartreux Elaborados por los mismos en la fábrica de LA UNION AGRICOLA en Tarragona Elixir vegetal sin rival para toda clase de indisposiciones.

El Ayuntamiento de Olite Saca a pública subasta por un año el arriendo de su carnicería, con yerbas de una corraliza próxima a esta ciudad, por la cantidad de diez mil veinticinco pesetas ofrecidas por don Eustaquio Izurriaga, y con sujeción a las demás condiciones aprobadas por la superioridad, cuya subasta se celebrará en la Casa Consistorial a las once del día 23 del mes actual.

Sangüesa El día 17 de los corrientes a las tres de la tarde, se verificará en la Sala Consistorial, la subasta del arriendo de las corralizas de este término municipal, bajo las condiciones que aprobadas por la Excelentísima Diputación obran en la Secretaría del Ayuntamiento.

Corralizas El Ayuntamiento de esta villa ha acordado arrendar las trece corralizas de su término, el día 19 del mes corriente a las dos de la tarde, en la Sala Consistorial. Las condiciones como en años anteriores.

Arriendo de habitación y tienda; se arriendan la habitación primera y tienda de la casa número 54 de la calle de San Nicolás de esta ciudad. Dará razón el Procurador Martínez, Mayor, 79 piso primero.

Ferias en Burguete Las tan antiquísimas como concurridas é importantes ferias que se celebran todos los años en esta villa, tendrán lugar en el presente los días 19, 20 y 21 del mes de Septiembre, correspondiendo el primer mercado quincenal el día 29 del mismo mes.

Se arrienda próxima al hospital de Barañain una casa con corrales para ganado lanar y vacuno. Para enterarse, calle de Santo Domingo número 27.

TINTURA MARAVILLOSA para el cabello Preparada por Erasmo FARMACÉUTICO Esta tintura tan admirable, sin rival por sus condiciones, es inofensiva é infalible para restablecer progresivamente el primitivo color a los cabellos blancos, ya sea castaño claro, obscuro ó negro; es tónico y refrescante en sumo grado, corrige la caspa, así como muchas de las enfermedades, que afectan al cuero cabelludo, la alopecia, humor herpético, etc., dándole a la vez su primitiva brillantez y vitalidad.

Arca antigua Desea venderse una arca antigua. Darán razón en la calle Santo Andía, número 29, piso primero.

Se halla vacante la plaza de veterinario de los pueblos de Vidaurreta, Echarri, Ibero, y Ubani. Para presentar las solicitudes en tiempo de 15 días. El encargado de la comisión en Echarri, Eugenio Izu.

Venta de superfosfatos 18:20 Los hay en un almacén en la villa de Sesma de la Sociedad Anónima Cros y de Bruxelles, París. También se ponen wagones en las estaciones que deseen. Para precio y condiciones pueden dirigirse a Nicanor Rodríguez.

Sustitutos Se admiten para reposición de un premio. Mayor, 2 piso tercero.—Tomás Illarregui. 20-17

Venta de una bomba y material de incendio; dirigirse al secretario de Urdax.

BOLETA DE MADRID NOTIZACION OFICIAL COMPARADA Día 10 Día 11 Duda perpetua 4 por 100.int. 81'95 81'90 Idem id. fin de mes 00'00 00'00 Idem fin próximo 82'07 82'00 Duda amortizable a 15 por 100 100'15 100'25 Acciones del Banco de España 434'00 433'00 id. de la C. A. de Tabacos 395'00 396'00 Azucareras preferentes 74'00 75'00 obligaciones ordinarias 00'00 00'00 41'50 00'00 Cambios sobre París (tanto por ciento) 11'10 11'15 Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) 00'00 00'00 París, Exterior español. 97'10 97'10 Buenos Aires.—Oro, 22 1/2.

En el Correo Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 82,00 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'15, las libras a 27'98 y el amortizable a 100'95.

Segunda conferencia Madrid 11 (11 noche.) El tratado con Francia El ministro de Hacienda señor Navarro Reverter ha dicho hoy que la comisión española que discutirá con la francesa las bases del futuro tratado comercial estará compuesta por altos empleados de los ministerios de Hacienda, Estado y Fomento.

La revolución en Cuba Habana. Sigue la insurrección propagándose de un modo espantoso. En vista del incremento que ha tomado el movimiento insurreccional, y una vez rotas las negociaciones para la paz el Presidente de la República Extradada Palma ha declarado el estado de sitio en Pinar del Rio, La Habana y Santa Clara.

Un combate El general Aralos ha conseguido un

De provincias Construcción de un Manicomio.—Alijo de tabaco.—Por Casanova.—En San Ildelfonso.—Fiestas en Salamanca.

Barcelona.—Los catalanistas han colocado hoy coronas en la estatua de Casanova. Ha llamado la atención una corona colosal regalo de las señoras. Se han registrado algunos incidentes entre catalanistas y no catalanistas, pero han carecido real y verdaderamente de importancia.

San Ildelfonso.—Las fuerzas de Artillería han tenido hoy el último día de prácticas. Ha asistido la Infanta doña Isabel, que obsequió a los jefes y oficiales con un lunch y a los soldados con rancho extraordinario.

De madrugada Consejo de guerra Madrid 12 (2 madrugada.) Cadiz.—Hoy se celebrará el consejo de guerra que ha de juzgar a varios individuos acusados de haber herido a dos guardias civiles en un tumulto que hubo en Trebije en tiempo de elecciones.

Larraga ARIENDO DE YERBAS El Ayuntamiento de esta villa, con la autorización de la Excmo. Diputación, saca a pública subasta, que tendrá lugar en la sala Consistorial el día 24 del actual y hora de las once, las yerbas y aguas de ocho corralizas, bajo la postura y condiciones que se leerán en el acto.

Madrid Primera conferencia Madrid 11 (6 tarde.) La situación política En los centros políticos aumentan los comentarios y las sospechas relativas a profundas diferencias de criterio entre los ministros.

